

My Health Record에 어떤 정보가 포함됩니까?

My Health Record에 포함되는 정보:

- ✔ 자신이 현재 복용 중인 의사 처방약
- ✔ 자신의 Medicare 청구 이력
- ✔ 자신의 장기 기증 결정

담당 의사들과 보건 의료 서비스 제공자들이 다음과 같은 My Health Record의 정보를 보고 추가할 수 있습니다.

- ✔ 병력, 질병, 치료 요약
- ✔ 병원 퇴원 정보
- ✔ 진단 영상 보고서 (예: 초음파 혹은 엑스레이 결과)
- ✔ 병리검사 보고서* (예: 혈액 검사)
- ✔ 전문의 소견서

자신이 추가할 수 있는 정보:

- ✔ 자신의 알레르기 및 부작용
- ✔ 응급 연락처 및 세부내용
- ✔ 개인 건강 노트
- ✔ 자신의 사전 의료 계획 정보 (의사소통이 불가능할 정도로 건강이 악화되었을 경우 원하는 의료 케어에 대한 기록)
- ✔ 복용 중인 기타 의약품이나 비타민 (처방전 없이 구입 가능한 의약품 등)

언제든지 액세스 제어 설정을 통해 자신의 My Health Record에 대한 액세스를 조절할 수 있습니다. 예를 들어, 여러분의 정보를 볼 수 있는 사람을 제한하거나 기록을 취소할 수 있습니다.

*기능이 곧 추가될 것입니다.



"My Health Record는 저의 건강을 돌아주는 기능을 합니다."

이안, 은퇴 조종사
현직 농부,
사우스오스트레일리아

My Health Record가 응급시에 도움이 되었던 방식

“저는 아들의 생일을 축하해 주기 위해 시드니에 방문하였습니다. 호텔에 입실하고 세 시간 후에 저는 구급차에 실려 병원으로 이송되었습니다.

병원에서는 저를 췌장염으로 진단하였습니다. 병원에서 4일 동안 입원한 후에, 저는 집으로 돌아가자마자 주치의를 만나서 중요한 후속 치료를 받는 조건으로 퇴원 허가를 받았습니다.

주치의에게 갔을 때 저는 병원에서 필요한 치료에 관한 정보를 받지 않았음을 깨달았습니다. 다행히도 주치위가 몇 분 안에 My Health Record를 확인해서 필요한 치료 내역을 찾을 수 있었습니다.

정보 및 지원

어디서 더 자세한 정보나 지원을 받을 수 있습니까?


- 🌐 웹사이트 myhealthrecord.gov.au
- ☎ 전화문의 Help line 1800 723 471
- 👤 방문 Medicare Service Centre


기타 지원?

호주 원주민 및 토레스해협 주민
문의전화 1800 723 471

부모나 보호자로서 혹은 지원이 필요한 사람에게 도움을 제공하는 사람으로서, 이것이 어떤 영향을 미치는지 알고 싶다면 웹사이트를 참조하십시오:

myhealthrecord.gov.au/parentsandcarers

 청각 장애나 언어 장애가 있는 경우, 웹사이트 relayservice.gov.au 혹은 전화문의 1300 555 727번을 이용하십시오.

 영어 이외의 다른 언어 지원이 필요하시면 131 450번을 이용하십시오.

저희의 개인정보보호 정책은 사용자의 액세스 방식 및 정보 수정 방식에 대한 정보, 혹은 개인정보 침해에 대한 불만제기 방식을 담고 있습니다. 웹사이트 myhealthrecord.gov.au/privacy 또는 전화문의 1800 723 471



Australian Government
Australian Digital Health Agency



My Health Record

Korean

My Health Record

사용자가 알아야 할 모든 정보



myhealthrecord.gov.au

My Health Record

정보 요약

My Health Record는 국립 디지털 건강기록 시스템의 새로운 이름입니다. *My Health Record*에 가입하면 알레르기, 질병, 치료, 의약품 내역, 검사나 스캔 보고서 등의 정보를 디지털 방식으로 한 곳에 저장할 수 있습니다.

보건의료 서비스 제공자들은 (의사, 전문의, 병원 직원 등) 사고나 응급상황 발생 시 등과 같이 필요할 때 언제 어디서나 온라인으로 상기 정보를 볼 수 있습니다.

더 많은 사람들이 *My Health Record* 시스템을 이용함에 따라, 호주 국립 건강 시스템 연결이 더욱 증진될 것입니다. 이를 통해 여러분과 여러분의 가족을 위해 더욱 향상되고 신속하며 효율적인 케어가 실현될 수 있을 것입니다.

260만 명 이상의 호주인들이 *My Health Record*에 가입되어 있습니다 (구, Personally Controlled Electronic Health Record 즉 PCEHR). 매일 약 2천명의 호주인들이 가입하고 있습니다.

My Health Record는 온라인 뱅킹과 마찬가지로 법률에 의해 보호되고 규제됩니다.

My Health Record의 이점

🔑 향상된 액세스

여러분의 중요한 헬스케어 정보를 온라인으로 한 장소에서 이용할 수 있게 되어 여러분이 승인한 의사, 전문의 혹은 병원들이 그 정보를 쉽게 이용할 수 있을 것입니다.

다른 주로 이동하거나 이사를 할 경우에도, 언제 어느 때나 안전하게 온라인으로 상기 정보를 볼 수 있습니다.

원하는 경우, 인터넷 연결만 되어 있다면 어느 컴퓨터에서나 자신의 건강 정보를 이용할 수 있습니다. 여러분은 정보를 볼 수 있는 사람을 제어할 수 있습니다. 설정 후에는 다른 조치를 취할 필요가 없습니다.

🔒 강력한 보안

원하는 경우, 자신의 *My Health Record*의 정보를 볼 수 있는 사람을 제어할 수 있습니다.

오용이나 손실로 부터 여러분의 건강 정보를 보호하기 위해, *My Health Record*를 보거나 사용하는 사람에 대한 엄격한 규정과 규제가 있습니다. 이러한 규정과 규제를 어기는 경우 처벌이 따릅니다.

🏠 증진된 편리함

자신의 건강이력을 기억하고 반복해서 알릴 필요가 없게됩니다. 건강이력에는 의약품, 만성질환의 내역, 다른 혹은 새로운 헬스케어 제공자들과 실시한 최근 검사 일차 등이 포함됩니다.

예방 접종 및 의료 검사 등을 포함한 자녀의 건강이력도 마찬가지로입니다.

🚑 증진된 안전성

의료적 응급상황에서, *My Health Record* 시스템에 연결된 헬스케어 서비스 제공자들은 가능한 최선의 케어를 신속하게 제공하기 위해 여러분의 건강 정보를 볼 수 있습니다.

원하는 경우, 헬스케어 서비스 제공자들이 더욱 좋은 조언과 치료를 제공하는 데 도움이 되도록 자신의 알레르기, 부작용, 질환을 직접 기재할 수 있습니다.

👁️ 개인정보보호 사안

저희는 여러분의 개인정보를 소중히 여깁니다.

*My Health Record*를 만들기 위해, 저희는 Medicare와 다른 몇몇 정부기관들로부터 여러분과 자녀에 대한 정보를 수집할 것입니다. 수집하는 정보에는 성명, 생년월일, 지난 2년간의 Medicare 기록 등이 포함됩니다.

GP와 병원 등의 등록된 헬스케어 서비스 기관이 헬스케어 서비스를 제공할 때 여러분의 *My Health Record*에 액세스 할 수 있을 것입니다. 여러분은 액세스 설정을 통해 자신의 건강 정보를 볼 수 있는 헬스케어 서비스 제공자들을 제어할 수 있습니다.

법에 의해 요구되거나 허가되지 않는 한, 저희는 여러분의 정보를 다른 어떤 사람에게도 공개하지 않습니다.

더 자세한 정보 www.myhealthrecord.gov.au/privacy

시작하기

1 웹사이트 myhealthrecord.gov.au



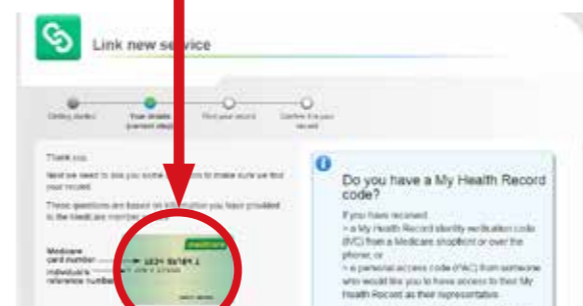
웹사이트 myhealthrecord.gov.au에서 REGISTER (가입하기) 버튼을 선택하십시오. Medicare 카드나 재향군인부 카드를 준비하십시오. 다른 방식으로 이미 가입하였다면, 흰색의 'link your record (기록 연계)' 버튼을 클릭하십시오.

2 myGov 액세스



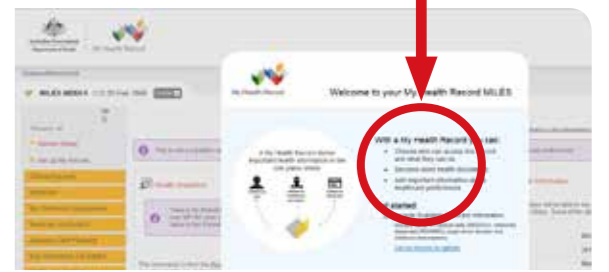
버튼을 클릭하면 my.gov.au 웹사이트로 이동되고 로그인 요구될 것입니다. 계정이 없다면, 다음 단계를 따라 가입하십시오. myGov 계정에 로그인 한 후 서비스 버튼을 클릭하여 *My Health Record*에 기록을 '연계'하십시오.

3 My Health Record 가입



*My Health Record*에 가입하기 위해, 여러분은 Medicare 혹은 DVA 내역과 기타 정보를 제공해야 합니다.

4 선호사항 추가



자신의 기록을 처음 열람할 때, 액세스 제어를 설정하고 응급 연락처와 알레르기 등의 중요한 정보를 추가할 수 있습니다. 진료를 받을 때 마다, 의사에게 여러분의 기록을 업데이트 해달라고 요청하십시오.